

**Zeitschrift:** Revue suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 126 (2005)  
**Heft:** 9  
  
**Rubrik:** Apimondia

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Apimondia 1995 : déjà 10 ans

A la mi-août 1995 se déroulait à Lausanne, dans l'enceinte du Palais de Beaulieu, le 34ème Congrès mondial biennal des apiculteurs, Apimondia 1995. Jamais, depuis 1939, lors du précédent rassemblement de ce genre en Suisse, à Zürich, l'abeille n'avait pareillement été à l'honneur dans notre Pays. Jamais non plus, cet insecte social fascinant n'avait suscité autant d'intérêt, ni bénéficié durant ces Etats généraux de l'apiculture, d'un tel capital de sympathie dans les médias et l'opinion publique helvétique.

De l'avis unanime, Apimondia 1995 fut un énorme succès, tant par le nombre des congressistes présents, plus de 1500, par celui des visiteurs, plus de 9000, venus de la Suisse tout entière et des pays limitrophes, que, par les percées concrètes obtenues concernant le rôle essentiel de l'abeille dans la préservation de l'équilibre écologique, notamment en ce qui concerne la pollinisation.

La devise du Congrès: «l'apiculteur rencontre l'apiculteur» s'est pleinement réalisée au travers de rencontres informelles, de conférences, de deux expositions, l'une, de matériel apicole, l'autre, à caractère didactique, de débats sur différents thèmes scientifiques, de démonstrations en plein air, de visites guidées de ruchers dans différentes régions de la Suisse.

Ce fut une aventure mobilisatrice et fédératrice des énergies et des compétences, un authentique défi, relevé avec enthousiasme et brio, par un comité d'organisation réunissant des apiculteurs et des profanes de la Suisse tout entière. Incontestablement, cet événement majeur a donné une nouvelle impulsion à une prise de conscience de la responsabilité qui échoit aux apiculteurs dans deux directions:

- d'une part, dans la poursuite des réflexions, des travaux, des recherches, pour mieux comprendre le rôle capital que joue l'abeille dans l'écosystème;
- d'autre part, dans l'optique de prendre les mesures adéquates en vue de favoriser une meilleure communication des instances dirigeantes de l'apiculture de notre pays envers l'opinion publique dans son ensemble et à l'égard des jeunes plus particulièrement, au titre d'un élargissement de leurs connaissances dans un domaine touchant aux sciences naturelles, et, dans l'espoir de susciter leur intérêt pour le monde captivant des abeilles et pourquoi pas, éveiller une vocation !

10 ans plus tard, l'on peut faire double constat: un chemin important a été parcouru dans ces deux voies, mais la route est encore longue et parsemée d'embûches qui mènera à des résultats concrets décisifs.

Aujourd'hui, cependant, le président du Congrès et le président du Comité d'organisation tiennent à exprimer leur reconnaissance à tous les membres de

### A VENDRE

### Reines carnioliennes

de station

Tél. 079 772 25 50

l'équipe organisatrice, à quelque niveau de fonction ou de responsabilité que ce soit, pour leur immense engagement, disponibilité et dévouement. Sans une équipe aussi compétente, soudée et solidaire, un tel défi n'aurait pas pu être relevé avec le succès phénoménal, et c'est un euphémisme, qui marqua le Congrès Apimondia 1995 d'une pierre blanche dans les annales de ce rassemblement des apiculteurs des quatre coins de la planète Terre. Ils ont également à cœur à dire leur profonde gratitude envers les représentants des autorités aux échelons communal, cantonal et fédéral, des médias qui ont remarquablement couvert cette manifestation, comme à l'égard du public, pour leur intérêt, leur appui, marques de respect et de sympathie pour l'univers merveilleux des abeilles et pour le travail des apiculteurs.

*Au nom des organisateurs d'Apimondia 1995*

*Werner Stern, président du Congrès*

*Jean-Paul Cochard, président du Comité d'organisation*

## A VENDRE

# Reines Carnioliennes fécondées à Vermeilley

Appelez le préposé aux ventes de l'association des stations vaudoises:

Daniel Morel au tél. 021 864 55 37 ou mobile 079 623 60 47

## FRANCO DOMICILE - TOUT COMPRIS

*Bocaux à miel en verre, large ouverture, forme basse, couvercles à fermeture baïonnette imprimés*

Livrés à domicile

						Bocaux à miel, prix pour palettes			
1 Kg	avec couvercle	1.18	-.94	-.81	-.71	-.67	-.64	-.59	
1/2 Kg	avec couvercle	-.97	-.77	-.67	-.60	-.47	-.44	-.39	
1/4 Kg	avec couvercle	-.89	-.70	-.64	-.56	-.46	-.43	-.38	
50 g	avec couvercle	-.63	-.57	-.56	-.49	-.39	-.36	-.33	
Couvercle seulement		-.37	-.32	-.29	-.26	à boîte	-.21	-.18	-.16
Dès pièces		150	300	500	1000	Dès palettes	1	2-5	6-10
									+11
						Retirés à Chiasso			
1 Kg	avec couvercle	-.73	-.68	-.65	-.62	-.60	-.58	-.53	
1/2 Kg	avec couvercle	-.58	-.54	-.50	-.48	-.42	-.40	-.36	
1/4 Kg	avec couvercle	-.54	-.51	-.49	-.46	-.40	-.39	-.35	
50 g	avec couvercle	-.48	-.47	-.42	-.40	-.34	-.32	-.30	
Couvercle seulement		-.32	-.28	-.26	-.23	à boîte	-.18	-.15	-.14

Le prix est entendu pour bocaux de même grandeur.

Livraison: + 3 jours (cargo domicile).

Pour retirer la marchandise s'annoncer au ☎ S.V.P.

Livrés à domicile = coût de transport + TVA compris.

Facture 20 jours net. -Echantillons gratuits sur demande.

D'autres pots en verre (forme/capacité) selon votre exigence.

1 palette (1Kg)= 98 emballages de 12 pièces= 1'176 p.

1 palette (1/2 Kg)= 96 emballages de 25 pièces= 2'400 p.

1 palette (1/4 Kg)= 99 emballages de 24 pièces= 2'376 p.

1 palette (50 g)= 54 emballages de 54 pièces= 2'916 p.

Crivelli Imballaggi, v. Favre 2a, 6830 Chiasso, ☎ 091 647 30 84 - Fax 091 647 20 84

crivelliimballaggi@hotmail.com